

# Séance de la Cour d'Appel

---



**Date et lieu:** Lundi le 20 octobre 2014 au siège de la FLF à Mondercange

**Président:** M. Paul-Charles Origer

**Membres:** M. Jos Faber  
M. Michel Foehr  
M. Serge Parage

**Membre de la Commission de Contrôle :** M. Jean-Pierre Schmit

**Excusés:** -

**Secrétariat:** M. Mick Loguercio

---

## Affaires :

### Demande d'Appel du FC Munsbach (Futsal)

#### **MUNSBACH FC**

##### **CARTON ROUGE**

DOS SANTOS SIMOES PEDRO MIGUEL, article \$98/2#4 (tentative de voie de fait), 3 journées off, (0 sursis), Note sera transmise au CAF, €50, Date des Faits:05/10/2014

ALMEIDA DO NASCIMENTO DYLAN, article \$98/4#6 (jet d'objet), 2 journées off, (0 sursis), après jaune-rouge, €250, Date des Faits:05/10/2014

SOARES CORREIA RICARDO MIGUEL, article \$98/4#1 (injure), 2 journées off, (0 sursis), €30, Date des Faits:05/10/2014

\*\*\*\*\*

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du FC Munsbach, du RAF Differdange et de l'un des arbitres de la rencontre), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc. des clubs FC Munsbach et RAF Differdange), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate que le joueur Dos Santos Simoes Pedro Miguel a commis un comportement antisportif.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier la décision du Tribunal Fédéral relatif au joueur Dos Santos Simoes Pedro Miguel comme suit :

DOS SANTOS SIMOES PEDRO MIGUEL, article \$98/2 (comportement antisportif), 1 journée off, €10, Date des Faits:05/10/2014

En ce qui concerne les sanctions des joueurs/membres Almeida Do Nascimento Dylan et Soares Correia Ricardo Miguel, la Cour d'Appel constate

- qu'aucun élément nouveau n'a été apporté à l'affaire
- que la peine prononcée par le Tribunal Fédéral est appropriée à la gravité des faits.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de confirmer les décisions du Tribunal Fédéral.

## **Demande d'Appel du FC RAF Differdange (Futsal)**

### **DIFFERDANGE RAF**

CARTON ROUGE

LECA DE OLIVEIRA MARCO PAULO, article §98/2#4 (tentative de voie de fait), 3 journées off, (0 sursis), €50, Date des Faits:05/10/2014

\*\*\*\*\*

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du FC Munsbach, du RAF Differdange et de l'un des arbitres de la rencontre), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc. des clubs FC Munsbach et RAF Differdange), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate que le joueur Leca De Oliveira Marco Paulo a commis un comportement antisportif.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier la décision du Tribunal Fédéral comme suit :

LECA DE OLIVEIRA MARCO PAULO, article §98/2 (comportement antisportif), 1 journée off, €10, Date des Faits:05/10/2014

## **Demande d'Appel du FC Claravallis Clervaux**

### **CLERVAUX CLARAVALLIS**

CARTON ROUGE

SPAUS JOEL, article §98/2#1 (jeu interdit), 1 journées off, **après confirmation de l'arbitre (Art. 54)**, €10, Date des Faits:24/09/2014

*Le Tribunal Fédéral a pris connaissance des lettres de la part de Clervaux et Perlé*

\*\*\*\*\*

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du FC Claravallis Clervaux et de l'arbitre de la rencontre), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc. des clubs FC Claravallis Clervaux et FC Perlé), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate

- qu'aucun élément nouveau n'a été apporté à l'affaire

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de confirmer la décision du Tribunal Fédéral.

- PEINES ADMINISTRATIVES :

FC Perlé: Article 107/alinéa 14 : 25 Euro (absence non excusée à l'occasion d'enquête)

.....	.....	.....
Michel FOEHR	Jean FEYDER	Serge PARAGE
.....	.....	.....
P-Charles ORIGER	Jos FABER	Philippe NEY
.....		
Alex PENNING		